

Pressemitteilung

## Ein Fest der italienischen Literatur und Kultur

### 11. Lesemarathon der Vereinigung Deutsch-Italienischer Kultur-Gesellschaften e.V.

#### Aus Anlass des 100. Geburtstags von Andrea Camilleri werden Texte aus seinen Werken deutschlandweit gelesen

Die Vereinigung Deutsch-Italienischer Kultur-Gesellschaften (VDIG) lädt ein zum 11. Lesemarathon, der wie jedes Jahr am ersten Donnerstag im März stattfinden wird – 2025 wird das am 6. März sein

Der Lesemarathon hat sich zu einer beliebten Veranstaltungsreihe entwickelt, an der sich jährlich zahlreiche Mitgliedsgesellschaften des Dachverbandes und Partner mit kreativen, vielfältigen Einzelveranstaltungen beteiligen. So entsteht ein einzigartiger Marathon von zeitgleich stattfindenden deutsch-italienischen Lesungen, verteilt über ganz Deutschland. Bielefeld ist 2025 Gastgeberstadt für die Auftaktveranstaltung.

Am Lesemarathon nehmen dieses Jahr 25 Mitgliedsgesellschaften der VDIG teil. Texte aus Camilleris Werken werden u.a. in Stuttgart, Münster, Berlin, Dresden, Braunschweig und Bochum gelesen – sowohl auf Deutsch als auch auf Italienisch.

„Wir freuen uns wieder sehr auf eine inspirierende Reise durch die italienische Literatur, und laden natürlich alle Interessierten sehr herzlich ein, Teil dieses besonderen Ereignisses zu werden.“, so die Präsidentin der VDIG, Rita Marcon-Grothausmann, die das deutsch-italienische Lesefest vor mehr als einem Jahrzehnt initiiert und seitdem betreut hat.

#### Andrea Camilleri im Fokus

Diesmal steht der gefeierte italienische Autor Andrea Camilleri im Mittelpunkt des Lesemarathons. Anlässlich seines 100. Geburtstags wird das literarische Werk des zeitgenössischen Schriftstellers gewürdigt. Von seinem Selbstporträt im *Brief an Matilda*, über den Debütroman *Il corso delle cose/Hahn im Korb*, den Geschichten um *Commissario Montalbano* bis hin zu den liebevollen Tiergeschichten, die er für seine Enkelkinder verfasste, lädt die VDIG dazu ein, Camilleris facettenreiches Schaffen zu entdecken.

Camilleri wurde am 6. September 1925 in Porto Empedocle, Sizilien, geboren und wurde durch seine Kriminalromane um Commissario Salvo Montalbano international bekannt und berühmt.



VEREINIGUNG  
DEUTSCH-ITALIENISCHER  
KULTUR-GESELLSCHAFTEN E.V.

FEDERAZIONE  
DELLE ASSOCIAZIONI  
ITALO-TEDESCHE IN GERMANIA

Am Schloss 1  
99439 Ettersburg  
Telefon (03643) 80 48 88

POSTANSCHRIFT:  
Ernst-Kohl-Straße 23  
99423 Weimar

INTERNET:  
[www.italien-freunde.de](http://www.italien-freunde.de)

E-MAIL:  
[info@italien-freunde.de](mailto:info@italien-freunde.de)

---

PRÄSIDENTIN:  
Rita Marcon-Grothausmann

VIZERÄSIDENTEN:  
Andreas J.G. Mickel  
Silke Stender

SCHATZMEISTERIN:  
Ingrid de Meer

BEISITZER:  
Giovanni Faruggia  
Aldo Venturelli  
Alessandra Zappalà

---

Amtsgericht Hamburg  
VR-Nr. 5606

## **Einblicke in ein vielschichtiges Werk**

Der VDIG-Lesemarathon 2025 wird verschiedene Aspekte von Camilleris umfangreichem literarischem Schaffen beleuchten, so z.B. die Verwendung der charakteristischen Sprache Vigatese, einer Mischung aus sizilianischem Dialekt und Italienisch, die seinen Werken eine einzigartige Note verleiht.

Die wissenschaftliche Beratung für den Marathon übernimmt Dr. Francesca Bravi von der Universität Kiel, die die Werke und Textstellen ausgewählt hat, die sich für einen Einblick in Camilleris vielschichtiges Werk passend sind.

## **Lesemarathon ist Plattform für Kulturaustausch**

Die VDIG ist ein Dachverband mit mehr 40 Mitgliedsgesellschaften, die sich am Lesemarathon beteiligen können. Das Format bietet eine Plattform für den Kulturaustausch zwischen Deutschland und Italien und bringt italienische Literatur und Sprache einem breiten deutschen Publikum näher. Wie die Texte präsentiert werden, entscheidet jede Deutsch-Italienische Gesellschaft selbst: mit Vorlesern aus den eigenen Reihen, mit Schauspielern, oder mit Prominenten aus Politik und Kultur der jeweiligen Städte

Jedes übersetzte Buch transportiert die Lebensbilder und Ideen der Kultur, in der es entstanden ist, und fördert so die Annäherung zwischen den Ländern. Die VDIG setzt sich seit über sieben Jahrzehnten dafür ein, Verbindungen zwischen Kulturen herzustellen und diese mit bewusstem Engagement zu pflegen.

## **Auftaktveranstaltung in Bielefeld**

Die zentrale Auftaktveranstaltung des 11. Lesemarathons findet in Bielefeld statt, unterstützt von der Deutsch-Italienischen Gesellschaft Bielefeld und der Stadtbibliothek Bielefeld. Der Lesemarathon ist Teil des Projekts *oli – omaggio lingua italiana – wir lieben Italienisch*, einer Initiative der VDIG zur Förderung der italienischen Sprache in Deutschland.

## **Unterstützung und Partner**

Das gesamte Projekt steht unter der Schirmherrschaft der Botschaft der Italienischen Republik und wird außerdem unterstützt von der Associazione Fondo Andrea Camilleri sowie den Verlagen Kindler Verlag, Rohwohlt Verlag, Verlag Klaus Wagenbach und Sellerio Editore.

Weitere Informationen zum aktuellen Lesemarathon, seiner Geschichte und zur VDIG sind zu finden unter: [www.italien-freunde.de](http://www.italien-freunde.de)